

Robot sprzątający



ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA



Przed skorzystaniem z urządzenia należy uważnie przeczytać i zachować niniejszy podręcznik użytkownika oraz prawidłowo zainstalować urządzenie. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub innego zranienia, należy uwzględnić następujące zalecenia dotyczące użytkowania urządzenia:

- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (łącznie z niepełnoletnimi) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo niedostatecznym doświadczeniu lub wiedzy, jeżeli nie są one nadzorowane i nie zostały przeszkolone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci do zabawy.
- W Europie urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności motorycznej, sensorycznej lub umysłowej albo niedostatecznym doświadczeniu lub wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały odpowiednio przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i poinformowane o związanych z tym zagrożeniach. Prace związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci tylko pod nadzorem. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci do zabawy.
- Nie wolno zbierać przy użyciu odkurzacza zanieczyszczeń o wysokiej temperaturze (np. niedopałków papierosów, zapalek lub gorących popiołów), drobnych pyłów (np. wapna, cementu, trocin, gipsu sztukatorskiego, popiołu lub toneru) albo dużych odłamków z ostrymi krawędziami (materiałów bezpostaciowych takich jak szkło).
- Urządzenie automatycznie dostosowuje się do częstotliwości zasilającej sieci elektrycznej 50 Hz lub 60 Hz.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez producenta, jego punkt serwisowy lub inny odpowiednio wykwalifikowany personel. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować zagrożenie.
- Podczas ładowania korzystaj z bazy do automatycznego opróżniania ZD21 oferowanej przez EZVIZ.

- **OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie wolno używać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń ani na powierzchniach mokrych, a także w pomieszczeniach komercyjnych lub przemysłowych.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy używać urządzenia tylko w pomieszczeniach.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy odłączyć urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do serwisowania.
- Baza do automatycznego opróżniania ładuje jedynie baterie litowo-jonowe złożone z maksymalnie 8 ogniw o maksymalnej pojemności znamionowej 2600 mAh.
- Baza do automatycznego opróżniania nie może ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania.

PRAWIDŁOWE KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia podłóg w pomieszczeniach domowych. Nie wolno go używać na zewnątrz pomieszczeń (np. niezadaszonych balkonach), obszarach z różnicą poziomów (takich jak schody) i pomieszczeniach przemysłowych.
- Nie używać urządzenia na powierzchniach na wysokości (np. niezadaszone balkony lub wierzchy mebli) bez odpowiednich zabezpieczeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Nie dopuszczać dzieci ani zwierząt w pobliże pracującego urządzenia. Akcesoria, takie jak szczotka boczna, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ dzieci mogą je połknąć przypadkowo. Nie umieszczać dzieci ani zwierząt na obudowie urządzenia.
- Nie używać urządzenia w pobliżu otwartego ognia ani delikatnych przedmiotów.
- Nie używać urządzenia na podłogach nasiąkniętych wodą ani mokrych powierzchniach.
- Nie używać urządzenia w temperaturze poniżej 0°C ani powyżej 40°C.
- Nie używać urządzenia do usuwania materiałów łatwopalnych, takich jak benzyna lub toner. Nie używać urządzenia w pomieszczeniach z materiałami łatwopalnymi.
- Nie używać urządzenia do usuwania palących się przedmiotów, takich jak zapalki, niedopałki papierosów i innych przedmiotów, które mogą spowodować pożar.

- Nie używać urządzenia do usuwania dużych kamieni, zużytego papieru ani innych przedmiotów, które mogą zablokować jego otwór ssący. W razie jego zatkania należy niezwłocznie oczyścić urządzenie i usunąć blokujące go przedmioty, takie jak kłęбки kurzu, włókna materiałów, włosy itd.
- Używać jedynie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta. Nie używać akumulatorów ani stacji dokujących innych firm. Nie wolno też korzystać z uszkodzonych akumulatorów lub niesprawnej stacji dokującej.
- Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
- W żadnym wypadku nie wolno wrzucać urządzenia do ognia, ponieważ akumulator może wybuchnąć.
- Jeżeli kamera RGB zostanie zakurzona w trakcie pracy urządzenia, zaleca się użycie dmuchawy do jej oczyszczenia. Można ją też oczyścić ręcznikiem papierowym oraz miękką, suchą szmatką. Nie wolno używać szorstkich ani twardych materiałów, ponieważ mogą porysować powierzchnię szkła modułu wizyjnego.
- Jeżeli tylna powierzchnia robota będzie zbyt zakurzona, może to uniemożliwić ładowanie jego akumulatora. Zaleca się jej regularne czyszczenie. Można to też robić w razie potrzeby. Do czyszczenia można używać ręcznika papierowego lub miękkiej, suchej szmatki.
- Jeżeli powierzchnia czujnika krawędzi z boku obudowy robota jest zabrudzona, będzie to wpływać negatywnie na pracę urządzenia oraz może uniemożliwić skanowanie pomieszczenia w trakcie jazdy wzdłuż ściany. Zaleca się jej regularne czyszczenie. Można to też robić w razie potrzeby. Czujnik jest umieszczony wewnątrz obudowy urządzenia, dlatego zaleca się użycie pistoletu na sprężone powietrze, ręcznika papierowego lub miękkiej, suchej szmatki do jego przetarcia. Nie czyścić go palcami.
- Spód robota bardzo często gromadzi duże ilości kurzu i innych zanieczyszczeń, dlatego zaleca się jego regularne czyszczenie. Można to też robić w razie potrzeby.
- Urządzenia należy używać zgodnie z zaleceniami przedstawionymi w tej instrukcji. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie straty, szkody lub obrażenia ciała wynikające z jego niewłaściwego użycia.
- Nie wolno dotykać wtyczki lub podzespołów elektrycznych urządzenia wilgotnymi rękami, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Jeżeli urządzenie nie będą używane przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę ładowarki.

Informacje dotyczące przepisów



Produkt ten i – jeśli dotyczy – dołączone akcesoria są oznaczone znakiem „CE”, co oznacza, że spełniają wymogi obowiązujących zharmonizowanych norm europejskich wymienionych w dyrektywie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywie RoHS 2011/65/UE, dyrektywie ErP 2009/125/WE oraz dyrektywie niskiego napięcia 2014/35/UE.



2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE): Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling tego produktu, należy zwrócić go do lokalnego dostawcy przy zakupie równoważnego nowego urządzenia lub utylizować go w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.recyclethis.info.



Dyrektywa 2006/66/EC w sprawie baterii i akumulatorów i zmieniająca ją dyrektywa 2013/56/EU: Ten produkt zawiera baterię, której nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Szczegółowe informacje dotyczące baterii podano w dokumentacji produktu. Bateria jest oznaczona tym symbolem, który może także zawierać litery wskazujące na zawartość kadmu (Cd), ołowiu (Pb) lub rtęci (Hg). Aby zapewnić prawidłowy recykling baterii, należy zwrócić ją do dostawcy lub przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.recyclethis.info.

Specyfikacje techniczne

	Klasa II
	Prąd stały
	Prąd przemienny
	Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
	Przed ładowaniem zapoznać się z instrukcją obsługi.

Robot

Model	CS-RC3P-TWT2, CS-RC3P-TWT5
Wymiary ogólne	345 × 345 × 78,5 mm
Waga	Około 2,83 kg
Pojemność baterii	2600 mAh
Napięcie znamionowe baterii	14,4 V
Znamionowy prąd wejściowy	24 V 1,5 A
Moc znamionowa	30 W

Baza do automatycznego opróżniania

Model	ZD21
Wymiary	220 × 180 × 380 mm
Moc znamionowa	950 W
Znamionowy prąd wyjściowy	24 V maks. 1,5 A
Napięcie znamionowe	220–240 V~, 50/60 Hz

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwaney dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.


Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Historia wersji

Nowe wydanie – styczeń 2023

Znaki towarowe

EZVIZ™,  oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG W NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCIACH: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKCIE PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIENIE DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE. PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU UŻYCIA TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Spis treści

Wprowadzenie	7
Zawartość pakietu z produktem	7
Elementy urządzenia	8
Robot	8
Baza do automatycznego opróżniania	9
Skrócony podręcznik użytkownika	12
Przygotowanie	12
Podłączanie bazy do automatycznego opróżniania do zasilania	12
Zdejmowanie osłon	13
Umieszczanie robota	13
Ładowanie	14
Włączanie i wyłączanie zasilania	14
Rozpoczęcie Odkurzania	15
Wstrzymywanie odkurzania	15
Tryb uśpienia	15
Resetowanie systemu	15
Rutynowa konserwacja	16
Opróżnianie pojemnika na kurz	17
Czyszczenie szczotki głównej	18
Czyszczenie/wymiana szczotki bocznej	19
Czyszczenie koła uniwersalnego	20
Czyszczenie czujnika	20
Czyszczenie styków do ładowania	21
Wymiana worka na kurz	21
Czyszczenie kanału kurzowego	22
Informacje dotyczące ochrony środowiska	23
Często zadawane pytania	24
Lista błędów	27

Wprowadzenie

Zawartość pakietu z produktem



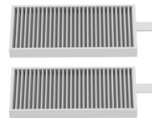
Robot sprzątający 1 szt.
(dalej okreśłany terminem „robot”)



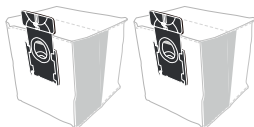
Baza do automatycznego opróżniania
1 szt.



Szczotka boczna 2 szt.
(jedna zainstalowana fabrycznie w robocie)



Wydajny filtr 2 szt.
(jedna zainstalowana fabrycznie w robocie)



Jednorazowy worek na kurz (2 szt.)
(Jedna jest zainstalowana fabrycznie)



Narzędzie do czyszczenia 1 szt.



Pilot 1 szt.
(w zestawie 2 szt. baterii AAA)



Skrócony podręcznik użytkownika 2 szt.

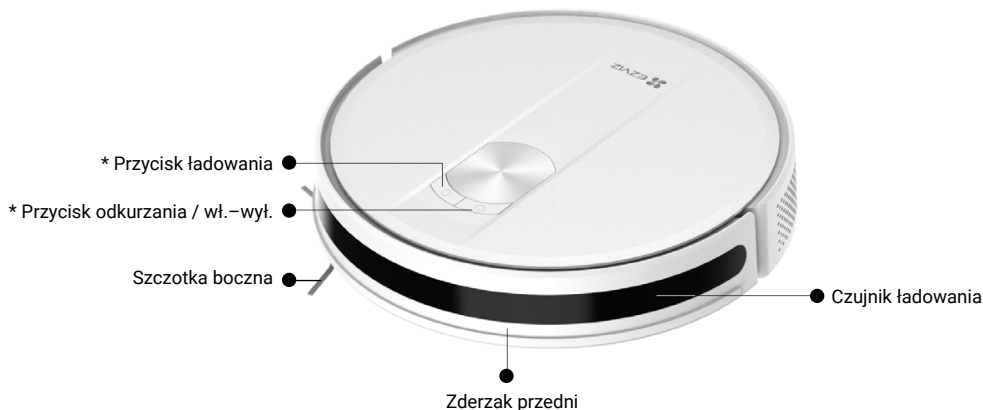


Brozura dotycząca przepisów 1 szt.




- 1 • W robocie zainstalowany jest wydajny filtr.
- Wygląd urządzenia jest zależny od modelu.

Elementy urządzenia


Robot

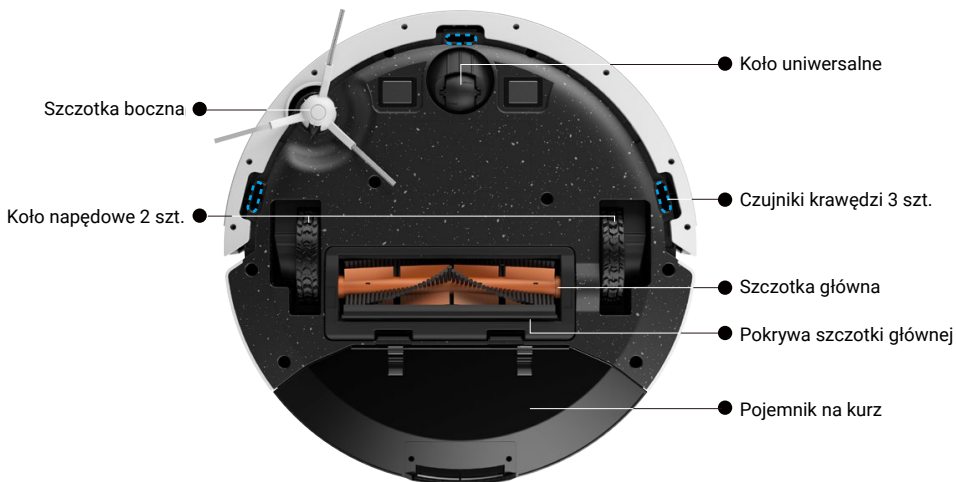


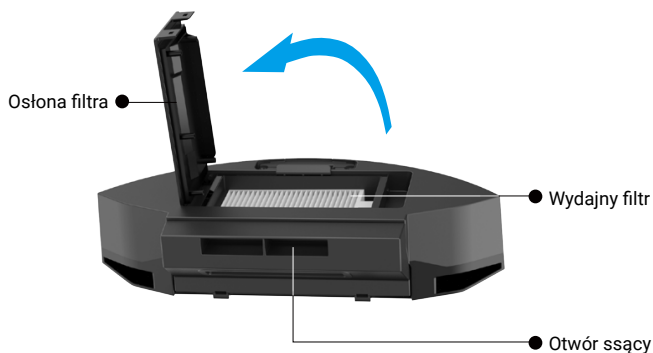
Przycisk

	Przycisk ładowania	Naciśnij jeden raz: powrót do ładowania
	Przycisk odkurzenia / wł.-wyt.	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij jeden raz: rozpoczęcie odkurzeniaNaciśnij dwa razy: rozpoczęcie odkurzenia w określonym obszarzeNaciśnij przycisk i przytrzymaj go przez cztery sekundy: włączenie/ wyłączenie robota
	Przycisk odkurzenia / wł.-wyt. i przycisk ładowania	Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez 15 sekund: przywrócenie ustawień fabrycznych

Wskaźnik zasilania





	Wskaźnik zasilania (na przycisku odkurzenia / wł.-wyt. i przycisku ładowania)	<ul style="list-style-type: none">Biały: poziom energii baterii $\geq 20\%$Różowy: poziom energii baterii $< 20\%$Czerwony: błąd lub wyjątekMiga powoli (biały): trwa ładowanie
--	---	---

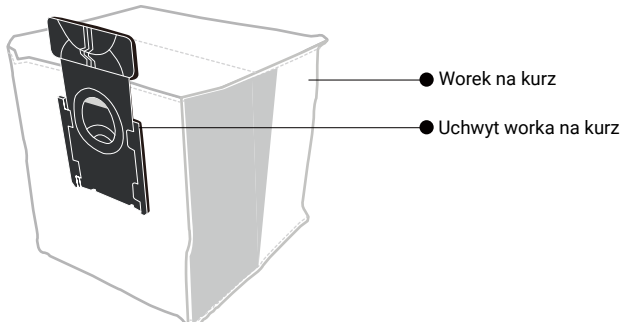




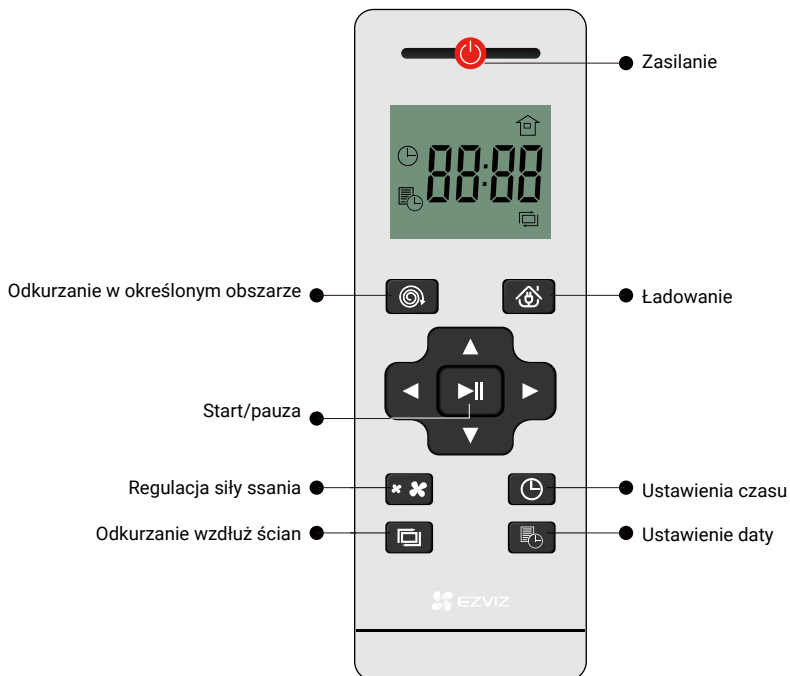
Baza do automatycznego opróżniania





























Nazwa	Opis	
Wskaźnik LED bazy do automatycznego opróżniania		Świeci (biały): robot nie jest podłączony do bazy do automatycznego opróżniania
		Nie świeci: robot jest podłączony do bazy do automatycznego opróżniania / baza jest w trybie uśpienia
		Świeci (czerwony): worek na kurz jest wyjęty
		Miga szybko (czerwony): wystąpił błąd



Zdalne sterowanie



Upewnij się, że robot emituje sygnał dźwiękowy po naciśnięciu przycisku na pilocie.

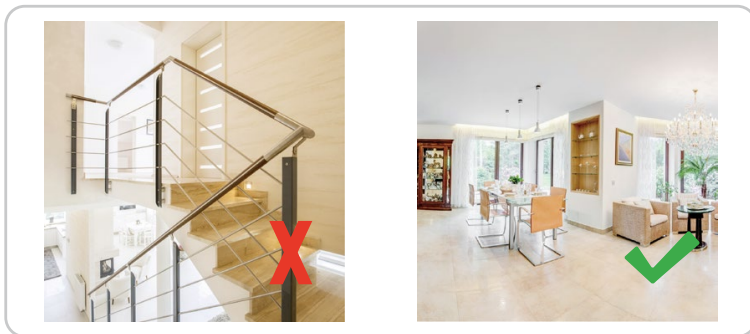
Nazwa	Opis
Zasilanie	Naciśnij przycisk  jeden raz, gdy robot jest w trybie czuwania, aby przełączyć go w tryb uśpienia. * W trybie uśpienia robot przełącza się w tryb niskiego poboru energii, ale można używać pilota do jego obsługi.
	Naciśnij przycisk  jeden raz, gdy robot pracuje, aby przełączyć go w tryb czuwania. * W trybie czuwania robot przerwie wykonywanie aktualnego zadania.
Odkurzanie określonych obszarów	Naciśnij przycisk  , aby włączyć tryb odkurzania określonego obszaru. Robot będzie odkurzać obszar o średnicy 1,5 m od bieżącej lokalizacji, poruszając się spiralnie. * W tym trybie robot będzie odkurzał, poruszając się spiralnie na zewnątrz okręgu, a następnie do jego środka.
Ładowanie	Naciśnij przycisk  jeden raz, aby włączyć tryb ładowania.
Start/pauza	Naciśnij przycisk  jeden raz w trybie czuwania, aby włączyć tryb odkurzania automatycznego. (Najpierw odkurzanie, poruszając się zygżakiem, a następnie wzdłuż ścian).
	Naciśnij przycisk  jeden raz w dowolnym trybie odkurzania, aby włączyć tryb czuwania.
Regulacja siły ssania	Naciśnij przycisk  , aby dostosować siłę ssania. Standard:  Maks.: 
Ustawienia czasu	Naciśnij przycisk  , gdy robot jest włączony. Czas na wyświetlaczu zacznie migać, a następnie można wybrać żądany czas, naciskając przyciski  /  .
	Naciśnij przycisk  lub  , aby przełączyć na regulację liczby minut.
	Naciśnij przycisk  lub  , aby zapisać ustawienia.
Odkurzanie wzdłuż ścian	Naciśnij przycisk  jeden raz, aby włączyć tryb odkurzania wzdłuż ścian. Podczas odkurzania robot będzie się poruszał wzdłuż ścian.
	* Po zakończeniu odkurzania wzdłuż ścian robot przełączy się automatycznie w tryb ładowania.
Ustawienie daty	Naciśnij przycisk  , gdy robot jest włączony. Ikona  i czas na wyświetlaczu zaczną migać. Naciśnij przyciski  /  , aby zmienić ustawienie godziny.
	Naciśnij przycisk  lub  , aby przełączyć na regulację liczby minut.
	Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk  lub  , aby je zapisać.
	Naciśnij przycisk  i przytrzymaj go, aby anulować ustawienia daty.

- Aby móc zdalnie obsługiwać robota za pomocą pilota, trzeba być w zasięgu sygnału podczerwieni (około 7 m). W przeciwnym razie robot może nie otrzymywać poleceń.
- Po naciśnięciu przycisku ładowania robot może nie dotrzeć do stacji ładowania ze względu na zbyt dużą liczbę przeszkód lub wyczerpanie baterii.
- Promieniowanie podczerwone nie przenika przez przeszkody, takie jak ściany, dlatego zawsze używaj go w zasięgu wzroku od robota.

Skrócony podręcznik użytkownika

Przygotowanie

Nie zaleca się używania robota w pomieszczeniach ze schodami. Jeżeli nie można tego uniknąć, ustaw specjalne osłony. Przed użyciem usuń też wszelkie przeszkody z podłogi.



Podłączanie bazy do automatycznego opróżniania do zasilania

Umieść bazę do automatycznego opróżniania w miejscu, w którym robot będzie miał do niej łatwy dostęp. Zaleca się umieszczenie bazy do automatycznego opróżniania przy ścianie na twardym podłożu. Nie zaleca się ustawiania jej na dywanach ani chodnikach.



- Aby uniknąć uszkodzenia bazy do automatycznego opróżniania przez zewnętrzne źródła ciepła, nie umieszczaj jej obok grzejników, kaloryferów, kominków itd.
- Aby proces ładowania przebiegał prawidłowo, nie należy umieszczać bazy do automatycznego opróżniania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, deszczu, śniegu lub wilgoci.

Zdejmowanie osłon

Przed użyciem odkurzacza zdejmuj z niego osłony umieszczone po bokach jego zderzaka przedniego i wszystkie folie ochronne zarówno z robota, jak i bazy do automatycznego opróżniania.



Umieszczanie robota

Umieść robota na bazie do automatycznego opróżniania tak, aby był równo ze stykami do ładowania. Kiedy wskaźnik bazy do automatycznego opróżniania zgaśnie i wskaźnik zasilania zacznie migać wolno na biało, oznacza to, że ładowanie zostało rozpoczęte.

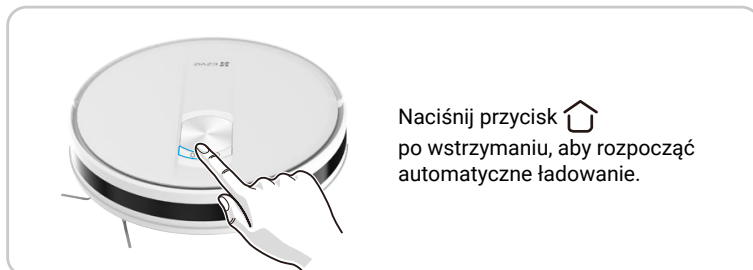


Ładowanie

Robota można ładować na dwa sposoby.


Ładowanie automatyczne: robot będzie automatycznie wracać do stacji ładującej po zakończeniu odkurzenia.


Ładowanie ręczne



- Aby robot działał prawidłowo, trzeba naładować całkowicie jego baterię (czas ładowania około pięciu godzin).
- Po zadokowaniu w bazie do automatycznego opróżniania rozpocznie się opróżnianie robota z kurzu.
- Jeżeli robot utknie między przeszkodami lub nie może znaleźć bazy do automatycznego opróżniania, ręcznie umieść go na bazie do automatycznego opróżniania.

Włączanie i wyłączanie zasilania

- Włączanie zasilania:
- Na panelu sterowania naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez cztery sekundy.
 - Po zadokowaniu w bazie do automatycznego opróżniania robot zostanie włączony automatycznie.

Wyłączanie zasilania: Kiedy robot jest poza bazą do automatycznego opróżniania, na panelu sterowania naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez cztery sekundy.

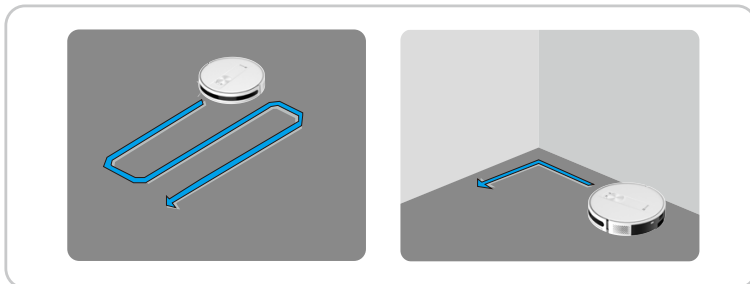
- Po wyłączeniu robota nie można go obsługiwać za pomocą pilota.



Rozpoczęcie Odkurzania

Naciśnij przycisk (⏻), aby włączyć tryb odkurzania całego domu.

Tryb ten zaleca się uruchamiać, gdy robot jest na bazie do automatycznego opróżniania. Robot opuści bazę do automatycznego opróżniania i rozpocznie odkurzanie, poruszając się zygzakiem, a następnie wzdłuż ścian.



- Jeżeli poziom energii baterii będzie zbyt niski, aby rozpocząć odkurzanie, najpierw naładuj baterię robota.
- Przed przystąpieniem do odkurzania uprzątnij z podłogi wszystkie przewody, aby uniknąć odłączenia urządzeń od zasilania lub ich uszkodzenia przez pociągnięcie przewodu zasilającego przez odkurzacz.
- Nie przenoś bazy do automatycznego opróżniania podczas odkurzania ani nie odłączaj jej od zasilania. W przeciwnym razie robot nie będzie mógł wrócić w celu naładowania baterii.

Wstrzymanie odkurzania

Naciśnięcie przycisku (⏻) spowoduje wstrzymanie odkurzania. Aby zatrzymać robota podczas odkurzania, naciśnij przycisk (⏮).

Tryb uśpienia

Automatyczne przełączenie w tryb uśpienia następuje w następujących przypadkach:

- Robot nie wykonuje żadnych czynności, a baza do automatycznego opróżniania zostanie odłączona na dłużej niż 10 minut.
- Robot nie wykonuje żadnych czynności przez 10 minut po całkowitym naładowaniu baterii.

Ręczne przełączenie w tryb uśpienia:

Na pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk (⏻).

Resetowanie systemu


W trybie czuwania naciśnij przyciski (⏻) i (⏮) oraz przytrzymaj je przez 15 sekund, aby zresetować system.

Po zresetowaniu systemu zostaną utracone skonfigurowane ustawienia i przywrócone ustawienia fabryczne robota.

Rutynowa konserwacja

Aby utrzymać urządzenie w dobrym stanie, regularnie wykonuj czynności konserwacyjne urządzenia i wymieniaj zużyte części w następujących okresach:

Część robota	Częstość czynności konserwacyjnych	Częstość wymiany
Szczotka boczna	Co 2 tygodnie	Co 6–12 miesięcy
Szczotka główna	Raz na tydzień	Co 6–12 miesięcy
Wydajny filtr	Raz na tydzień	Co 3–6 miesięcy
Czujnik krawędzi Czujnik przeszkód Czujnik wysokości Otwór odbiornika podczerwieni Zderzak Styki do ładowania Koło uniwersalne/koło napędowe	Raz na tydzień	/
Worek na kurz	Okolo 90 dni	Okolo 90 dni

-  Przed przystąpieniem do czyszczenia i wykonywania czynności konserwacyjnych wyłącz robota i odłącz przewód zasilający bazy do automatycznego opróżniania.
- W zestawie z urządzeniem dostarczane jest wielofunkcyjne narzędzie do czyszczenia, które znacząco ułatwia wykonywanie czynności konserwacyjnych. Ma ono dość ostre krawędzie, więc zachowaj ostrożność podczas czyszczenia.
- Firma EZVIZ produkuje różne części zamienne i akcesoria. Więcej informacji o częściach zamiennych można znaleźć w witrynie www.ezviz.com/pl.

Opróżnianie pojemnika na kurz

Naciśnij przycisk zwalnający pojemnika na kurz, aby wyciągnąć pojemnik na kurz, a następnie wysyp kurz do kosza na śmieci.

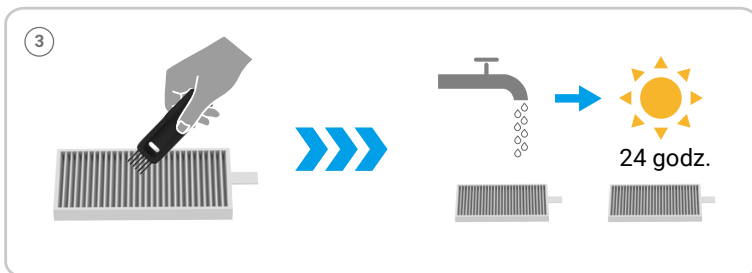


Wymij wkład filtra z komory filtra.



Oczyść filtr za pomocą narzędzia do czyszczenia oraz przepłucz filtr i pojemnik na kurz wodą w razie potrzeby, a następnie dokładnie wytrzyj wszystkie oczyszczone elementy.

- ❗ Nie czyść gorącą wodą ani środkami czyszczącymi.

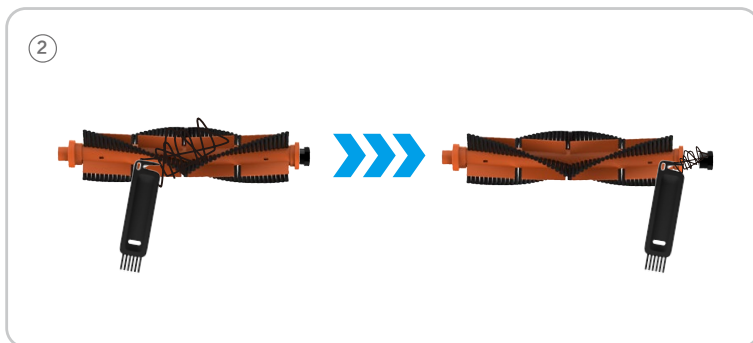


Czyszczenie szczotki głównej

Naciśnij zatrzaski, aby zdjąć osłonę szczotki głównej i wyjąć szczotkę główną.

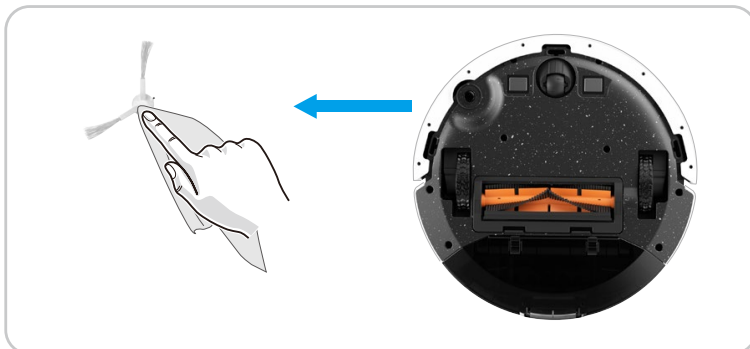


Użyj ostrza narzędzia do czyszczenia, aby przeciąć włosy zaplątane w szczotkę główną, i wyjmij wałek na jednym końcu szczotki głównej, aby go oczyścić. Potem ponownie włóż szczotkę na jej miejsce.

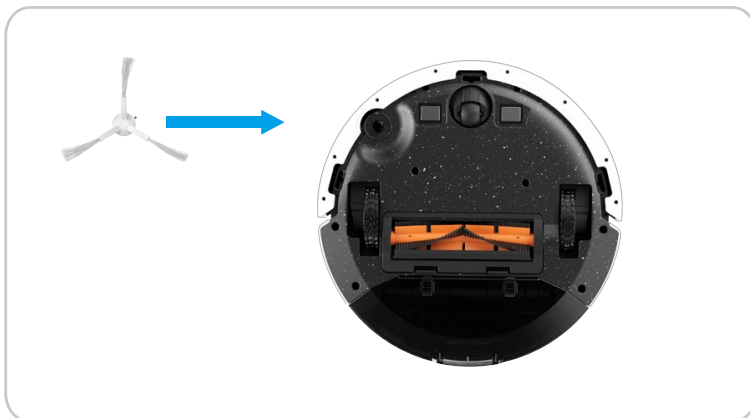


Czyszczenie/wymiana szczotki bocznej

Wyciągnij szczotkę boczną, a następnie usuń wszystkie ciała obce, takie jak włosy.

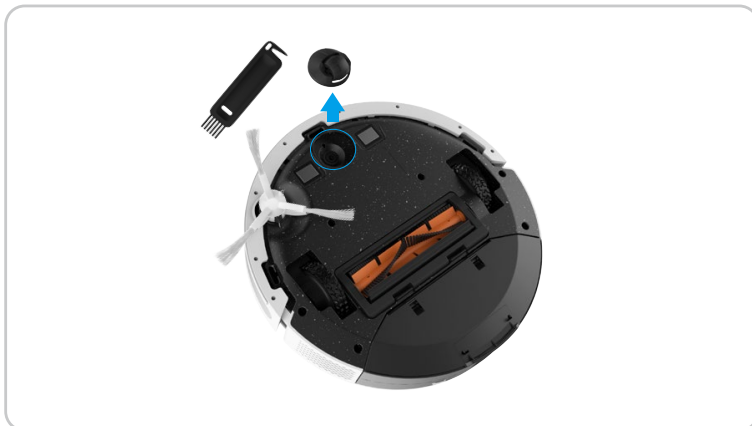


Wyciągnij starą szczotkę boczną, a następnie wciśnij nową szczotkę na miejsce.



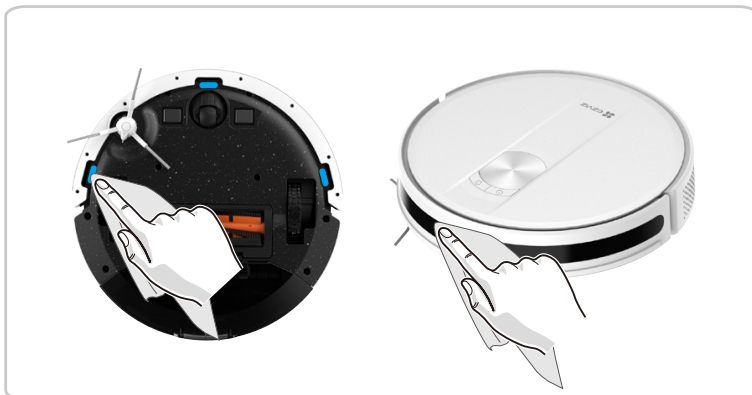
Czyszczenie koła uniwersalnego

- ① Pociągnij koło uniwersalne w górę, a następnie oczyść je za pomocą ukrytego narzędzia do czyszczenia. Po oczyszczeniu włóż koło na miejsce.
- ② Oczyść koła napędowe za pomocą ukrytego narzędzia do czyszczenia.



Czyszczenie czujnika

Zetrzyj kurz za pomocą miękkiej, suchej szmatki lub szczotki do czyszczenia.



Czyszczenie styków do ładowania

Zetrzyj kurz ze styków do ładowania miękką, suchą szmatką lub szczotką do czyszczenia.

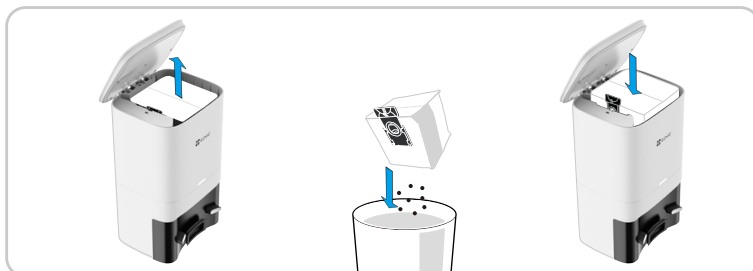


Wymiana worka na kurz

Po zapelnieniu worka na kurz wskaźnik LED bazy do automatycznego opróżniania będzie migać na czerwono.

- ① Otwórz pokrywę górną i pociągnij za uchwyt worka na kurz, aby go wyjąć.
- ② Wyrzuć stary worek na kurz.
- ③ Włóż nowy worek i zamknij pokrywę górną.

i Nie wolno zdejmować żadnych części przy użyciu nadmiernej siły.



Czyszczenie kanału kurzowego

Jeżeli wskaźnik LED bazy do automatycznego opróżniania będzie migać na czerwono po wymianie worka na kurz, zaleca się odłączenie przewodu zasilającego i odwrócenie bazy w celu sprawdzenia, czy jakieś ciała obce blokują kanał kurzowy.

Wymij przezroczystą pokrywę kanału przy użyciu wkrętaka, a następnie usuń ciała obce.

- ⓘ Nie wolno zdejmować żadnych części przy użyciu nadmiernej siły.

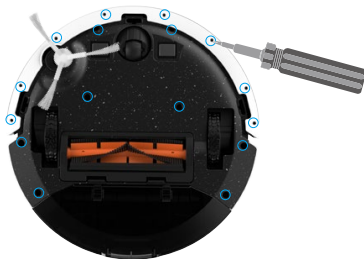


Informacje dotyczące ochrony środowiska

Substancje chemiczne zawarte we wbudowanym akumulatorze litowo-jonowym tego produktu mogą spowodować zanieczyszczenie środowiska. Przed wyrzuceniem tego urządzenia należy wymontować z niego akumulator i oddać go do zakładu zajmującego się recyklingiem baterii i akumulatorów.

Procedura demontażu akumulatora (instrukcje te należy wykonywać tylko podczas utylizacji urządzenia, a nie w trakcie codziennego użytku):

1. Odczekaj, aż stan baterii robota osiągnie niski poziom, który uniemożliwia odkurzanie, bez dotykania bazy do automatycznego opróżniania.
2. Wyłącz urządzenie i usuń boczną szczotkę i pojemnik na kurz.
3. Przewróć urządzenie do góry dnem i wykręć znajdujące się na spodzie śruby.
4. Zdejmij pokrywę komory akumulatora.
5. Wyjmij baterię.





- Podczas demontowania baterii upewnij się, że jest ona wyczerpana, a baza do automatycznego opróżniania jest odłączona.
- Wyciągnąć cały akumulator. Nie wolno otwierać obudowy akumulatora, aby zapobiec zwarciu ogniw akumulatora lub wyciekowi niebezpiecznych substancji.
- Jeżeli z akumulatora wyciekły niebezpieczne substancje, w razie ich przypadkowego dotknięcia spłukać to miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Po upływie okresu eksploatacji tego urządzenia lub niepowodzeniu jego naprawy nie wolno wyrzucać tego urządzenia wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do punktu selektywnej zbiórki odpadów, który odbiera ZSEE. Zapoznać się z krajowymi lub lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Często zadawane pytania

Problem	Rozwiązanie
Błąd uruchamiania	Poziom energii baterii jest niski. Umieść robota na bazie do automatycznego opróżniania tak, aby był równo ze stykami do ładowania. (Kiedy bateria jest rozładowana całkowicie, trzeba ją ładować przez pewien czas, aby móc uruchomić odkurzanie automatyczne).
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska (poniżej 0°C) lub zbyt wysoka (powyżej 50°C). Używaj urządzenia w temperaturze otoczenia w zakresie od 0 do 40°C.
Błąd ładowania	Zdejmij robota z bazy do automatycznego opróżniania i sprawdź, czy jej wskaźnik świeci. Sprawdź, czy wtyki na obu końcach przewodu zasilającego bazy do automatycznego opróżniania są podłączone.
	Nieprawidłowy kontakt ze stykami. Oczyść styki do ładowania na bazie do automatycznego opróżniania oraz robocie.
Błąd doładowania	W pobliżu bazy do automatycznego opróżniania jest zbyt wiele przeszkód. Umieść bazę do automatycznego opróżniania w miejscu, w którym nie ma wielu przeszkód.
	Robot jest zbyt daleko od bazy do automatycznego opróżniania. Umieść robota w pobliżu bazy do automatycznego opróżniania i spróbuj ponownie.
Robot działa nieprawidłowo	Wyłącz robota i włącz go ponownie.
Nieprawidłowe odgłosy podczas odkurzania.	Ciało obce zaplątane na szczotce głównej, szczotce bocznej lub kołach. Wyłącz robota i oczyść jego elementy.
Zmniejszona wydajność odkurzania lub kurz wydostaje się z robota.	Pojemnik na kurz jest zapełniony. Opróżnij pojemnik na kurz.
	Filtr jest zatkany. Oczyść lub wymień filtr.
	Ciało obce zaplątane w szczotkę główną. Oczyść szczotkę główną.
	Otwór ssący jest zablokowany przez ciało obce. Wyjmij pojemnik na kurz i oczyść otwór.
Nie można uruchomić zaplanowanego odkurzania.	Poziom energii baterii jest niski. Zaplanowane odkurzanie można uruchomić tylko, gdy poziom energii baterii jest $\geq 20\%$.
	Czas zaplanowanego odkurzania jest ustawiony nieprawidłowo. Ustaw odpowiednią godzinę na robocie i czas zaplanowanego odkurzania, a następnie upewnij się, że ustawienia są prawidłowe.
Robot pobiera energię po umieszczeniu na bazie do automatycznego opróżniania.	Po umieszczeniu w bazie do automatycznego opróżniania robot pobiera niewielką ilość energii. Jest to niezbędne do utrzymania pojemności baterii.

Problem	Rozwiązanie
<p>Baterię robota trzeba ładować przez 16 godzin w trakcie trzech pierwszych cykli ładowania</p>	<p>Bateria litowa nie ma efektu pamięci i nie ma potrzeby całkowitego jej rozładowywania i ładowania.</p>
<p>Po powrocie robota do bazy do automatycznego opróżniania baza nie uruchamia automatycznego opróżniania go z kurzu.</p>	<p>Sprawdź, czy baza do automatycznego opróżniania jest zasilana. Kiedy robot automatycznie powróci w celu naładowania po ponad pięciu minutach odkurzenia, zostanie uruchomione automatyczne opróżnianie z kurzu.</p> <p>Kiedy wskaźnik LED bazy do automatycznego opróżniania miga na czerwono, sprawdź, czy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pokrywa górna bazy do automatycznego opróżniania nie jest zamknięta lub zamknięta nieprawidłowo; • w bazie do automatycznego opróżniania zainstalowano worek na kurz. <p>Abym zapewnić prawidłowe opróżnianie robota z kurzu, zaleca się wykonanie automatycznego ładowania robota po odkurzeniu (ręczne przeniesienie robota do bazy do automatycznego opróżniania może spowodować nieprawidłowe podłączenie i uniemożliwić opróżnianie z kurzu).</p> <p>Regularnie sprawdzaj worek na kurz, ponieważ przepełniony worek może pęknąć, zapychając tym samym kanał kurzowy i powodując uszkodzenia bazy do automatycznego opróżniania.</p> <p>Jeżeli po wykonaniu powyższych czynności problem nadal występuje, może to oznaczać uszkodzenie części. Skontaktuj się z zespołem obsługi klienta.</p>
<p>Automatyczne opróżnianie z kurzu jest przerywane lub jest wykonywane niedokładnie.</p>	<p>Sprawdź, czy worek na kurz jest zapełniony. Jeżeli worek na kurz jest pełny, wymień go.</p> <p>Otwórz wylotowy pojemnika na kurz robota jest zatkany jakimś ciałem obcym, co uniemożliwia otwarcie kłapy pojemnika na kurz.</p> <p>Sprawdź, czy przewód powietrza bazy do automatycznego opróżniania jest zablokowany.</p> <p>Robot został przesunięty w trakcie opróżniania go z kurzu. (Nie przesuwaj robota w trakcie tej procedury, aby zapobiec jego uszkodzeniu).</p> <p>W pojemniku na kurz robota może być woda, która uniemożliwia prawidłowe jego opróżnienie. Zapobiegaj wciąganiu wody lub innych płynów przez robota, aby potem nie było problemów z opróżnianiem pojemnika na kurz.</p>



Problem	Rozwiązanie
<p>Wewnętrzna komora na worek na kurz układu opróżniania z kurzu jest zabrudzona.</p>	<p>Drobne cząsteczki będą się przedostawać przez materiał worka na kurz i przylegać do wewnętrznych ścianek komory. Regularnie sprawdzaj komorę i czyść ją w razie potrzeby.</p>
	<p>Worek na kurz może być uszkodzony. Sprawdź go i wymień w razie potrzeby.</p>
	<p>Duża ilość kurzu nagromadzonego w komorze wewnętrznej będzie wpływać na pracę wentylatora i czujnika ciśnienia powietrza. Zaleca się regularne usuwanie zabrudzeń z komory wewnętrznej.</p>
<p>Nie można sterować robotem za pomocą pilota.</p>	<p>Sprawdź, czy baterie pilota nie są rozładowane. Jeżeli na ekranie pilota nie ma obrazu, wymień jego baterie na dwie nowe baterie typu AAA.</p>
	<p>Sprawdź, czy bateria robota ma odpowiedni poziom energii. Jeżeli robota nie można włączyć przez naciśnięcie przycisku  i przytrzymanie go przez cztery sekundy, ręcznie umieść robota w bazie do automatycznego opróżniania, a następnie ponów operację po całkowitym naładowaniu baterii.</p>
	<p>Pilot wykorzystuje promieniowanie podczerwone. Odbiornik podczerwieni robota jest z jego przodu. Aby obsługiwać robota pilotem, kieruj jego nadajnik podczerwieni w stronę przodu robota.</p>

 Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzenia, skorzystaj z witryny internetowej www.ezviz.com/pl.

Lista błędów

W przypadku wystąpienia błędu robota wskaźnik zasilania będzie migać na czerwono, a robot będzie emitować sygnał dźwiękowy. W poniższej tabeli przedstawiono problemy i ich możliwe rozwiązania.

Sygnal dźwiękowy	Rozwiązania
Trzy krótkie sygnały dźwiękowe (trzy krótkie sygnały dźwiękowe co dwie sekundy, powtarzane 10 razy)	Błąd modułu szczotki bocznej <ul style="list-style-type: none">•Sprawdź, czy szczotka boczna nie jest blokowana przez żadne ciało obce, i spróbuj ponownie uruchomić robota.•Jeżeli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta.
Krótki sygnał dźwiękowy (co dwie sekundy, powtarzane 10 razy)	Błąd szczotki głównej <ul style="list-style-type: none">•Wymij szczotkę i oczyść ją, jej wałki i osłonę, a także otwór ssący.•Po oczyszczeniu ponownie uruchom robota.•Jeżeli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta.
Cztery krótkie sygnały dźwiękowe (cztery krótkie sygnały dźwiękowe co dwie sekundy, powtarzane 10 razy)	Błąd ładowania Sprawdź styki do ładowania stacji ładującej i robota oraz oczyść je w razie potrzeby. Błąd modułu koła <ul style="list-style-type: none">•Sprawdź, czy koło nie jest blokowane przez żadne ciało obce, i spróbuj ponownie uruchomić robota.•Jeżeli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta.
Trzy krótkie sygnały dźwiękowe, przerwa i dwa krótkie sygnały dźwiękowe (trzy krótkie sygnały dźwiękowe, a potem dwa krótkie sygnały dźwiękowe co dwie sekundy, powtarzane 10 razy):	Błąd wentylatora <ul style="list-style-type: none">•Sprawdź, czy wentylator nie jest blokowany przez żadne ciało obce, i spróbuj ponownie uruchomić robota.•Oczyść pojemnik na kurz i filtry, a następnie ponownie uruchom robota.•Jeżeli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta.
Cztery krótkie sygnały dźwiękowe, przerwa i trzy krótkie sygnały dźwiękowe (cztery krótkie sygnały dźwiękowe, a potem trzy krótkie sygnały dźwiękowe co dwie sekundy, powtarzane 10 razy):	Błąd baterii <ul style="list-style-type: none">•Temperatura akumulatora jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Przed użytkowaniem robota poczekaj, aż temperatura baterii będzie w zakresie roboczym (od 0°C do 40°C).•Jeżeli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta.

Jeżeli powyższych błędów nie uda się rozwiązać, wykonując czynności przedstawione w tabeli, naciśnij przyciski  i  oraz przytrzymaj je przez 15 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne robota. Jeżeli mimo to nie uda się rozwiązać problemu, zapoznaj się z witryną www.eviz.com/pl.